

CONVENIO DE ASOCIACIÓN

CONVÊNIO DE ASSOSIAÇÃO

La Asociación Universitaria Iberoamericana de Postgrado, con sede en Salamanca, España, en adelante AUIP, representada por su Directora General, Dra. María Chantal Pérez Hernández; y la Universidad Estadual do Oeste do Paraná, en adelante la UNIOESTE, con sede en Rua Universitaria, nº 1619, en la ciudad de Cascavel, Estado de Paraná, Brasil, representada por su Rector, D. Alexandre Almeida Webber.

CONSIDERANDO

Que la AUIP y la UNIOESTE promueven el fortalecimiento de relaciones educativas, científicas y culturales, así como el conocimiento recíproco entre los países iberoamericanos.

Que la AUIP constituye una red interuniversitaria para la cooperación horizontal entre cuyos objetivos se incluyen el fomento de una oferta académica de excelencia en el nivel de postgrado y doctorado, el intercambio de profesores, gestores, investigadores y estudiantes, el reconocimiento de estudios y títulos, la puesta en marcha de iniciativas conjuntas de formación postgrada y de investigación y demás formas de cooperación académica internacional.

Que la UNIOESTE tiene entre sus objetivos la cooperación interuniversitaria a nivel nacional e internacional y que, además de los logros académicos ya alcanzados, aspira a mantener niveles de excelencia y de innovación en la formación superior avanzada.

Que la AUIP y la UNIOESTE se plantean, como una de sus formas de acción, colaborar estrechamente entre sí, para establecer formas de cooperación horizontal que les permitan compartir con otras instituciones universitarias iberoamericanas, las realizaciones académicas y científicas que cada una de ellas hubiera alcanzado para el beneficio de todas y en función del avance científico, tecnológico y cultural de nuestra comunidad iberoamericana de naciones.

Que la AUIP y la UNIOESTE aspiran a potenciar sus actividades a través de la cooperación mutua y, en consecuencia, deciden suscribir el presente Convenio con base en las siguientes

A Associação Ibero-Americana de Universidades de Pós-Graduação, com sede em Salamanca, Espanha, em o avançado AUIP, representado pela sua Diretora Geral, Dra. María Chantal Pérez Hernández; e Universidade Estadual do Oeste do Paraná, doravante UNIOESTE, com sede em Rua Universitária, nº 1619, na cidade de Cascavel, Estado do Paraná, Brasil, representada pelo seu Reitor, Sr. Alexandre Almeida Webber.

CONSIDERANDO

Que a AUIP e a UNIOESTE promovam o fortalecimento das relações educacionais, científicas e culturais, bem como o conhecimento recíproco entre os países ibero-americanos.

Que a AUIP constitui uma rede interuniversitária de cooperação horizontal entre cujos os objectivos incluem a promoção de uma oferta acadêmica de excelência ao nível pós-graduação e doutorado, o intercâmbio de professores, gestores, pesquisadores e estudantes, o reconhecimento de estudos e qualificações, implementação de iniciativas conjuntas de formação da pós-graduação, pesquisa e outras formas de cooperação acadêmica internacional.

Que a UNIOESTE tem entre seus objetivos a cooperação interuniversitária no âmbito nacional e internacional e que, para além dos resultados acadêmicos já alcançados, ambiciona manter níveis de excelência e inovação no ensino superior avançado.

Que a AUIP e a UNIOESTE considerem, como uma das suas formas de atuação, a colaboração estreitamente entre si, para estabelecer formas de cooperação horizontal que lhes permitam compartilhar com outras instituições universitárias ibero-americanas, conquistas acadêmicas e científicas que cada um deles teria alcançado em benefício de todos e com base no avanço científico, tecnológico e cultural da nossa comunidade ibero-americana de nações.

Que a AUIP e a UNIOESTE aspiram a melhorar as suas atividades através da cooperação mútua e, consequentemente, decidir assinar este Convênio com base nas seguintes

CLÁUSULAS	CLÁUSULAS
PRIMERA. La Institución acuerda asociarse al Sistema AUIP conforme al contenido de los Estatutos que se anexan a este Convenio, y las futuras modificaciones que reglamentariamente se aprueben.	PRIMEIRA. A Instituição concorda em associar-se ao Sistema AUIP de acordo com o conteúdo dos Estatutos que estão anexo a este Convênio, e as futuras modificações que forem aprovadas em regulamento.
SEGUNDA. La UNIOESTE formará parte de la Asamblea General de la AUIP, representada por su representante legal, Rector, Presidente, o quien ostente la máxima autoridad y representación de la misma. Igualmente, la UNIOESTE deberá comunicar los cambios que se produzcan en dicha representación legal, para su registro por la Asociación, posibilitando el ejercicio de los derechos que le correspondan. Sin perjuicio de lo expresado anteriormente, la UNIOESTE podrá nombrar a un representante específico para su actuación ante la Asociación, comunicándolo con antelación suficiente y la formalidad requerida a través de la Dirección General de la Asociación.	SEGUNDA. A UNIOESTE fará parte da Assembleia Geral da AUIP, representada pelo seu representante legal, Reitor, Presidente, ou quem detenha a máxima autoridade e representação da mesma. Da mesma forma, a UNIOESTE deverá comunicar as alterações que ocorrerem na referida representação legal, para registro pela Associação, possibilitando o exercício dos direitos que lhe correspondem. Sem prejuízo do acima exposto, a UNIOESTE poderá nomear um representante específico para a sua atuação perante a Associação, comunicando-a com suficiente antecedência e a formalidade exigida através da Direção Geral da Associação.
TERCERA. Mediante su asociación a la AUIP, la UNIOESTE tiene como objetivo colaborar con todas las instituciones que la conforman para el desarrollo de todo tipo de proyectos de cooperación académica en educación superior avanzada, ciencia y cultura.	TERCEIRA. Através da sua associação à AUIP, a UNIOESTE pretende colaborar com todas as instituições que a compõem para o desenvolvimento de todos os tipos de projetos de cooperação acadêmico em ensino superior avançado, ciência e cultura.
CUARTA. La UNIOESTE adquirirá la consideración de miembro de pleno derecho de la Asociación, tras la comunicación de la Comisión Ejecutiva, aprobando su incorporación a la Asociación, la firma de este acuerdo y una vez se haya hecho efectivo el abono de la "cuota de vinculación" y de la "cuota de asociación" anual.	QUARTA. A UNIOESTE adquirirá a condição de membro titular da Associação, após a comunicação da Comissão Executiva, aprovando a sua incorporação na Associação, a assinatura deste convênio e uma vez efetuado o pagamento da "taxa de vinculação" e do "taxa de associação" anual.
QUINTA. Mediante la firma de este convenio la UNIOESTE adquiere el compromiso de satisfacer anualmente, en el periodo determinado para ello, la correspondiente cuota de Asociación.	QUINTA. Ao assinar este convênio, a UNIOESTE assume o compromisso de satisfazer anualmente, no período determinado para o efeito, a correspondente taxa de Associação.
SEXTA. La AUIP colaborará con la UNIOESTE en los procesos de creación, fortalecimiento, consolidación y reconocimiento internacional de su oferta académica de postgrado y doctorado.	SEXTA. A AUIP colaborará com a UNIOESTE nos processos de criação, fortalecimento, consolidação e reconhecimento internacional de suas ofertas acadêmicas de pós-graduação e doutorado.
SÉPTIMA. Cualquier otra iniciativa que sea de mutuo interés podrá ser objeto de acuerdo adicional en el marco del presente Convenio.	SÉTIMA. Qualquer outra iniciativa de interesse mútuo poderá ser objeto de acordo adicional no âmbito deste Convênio.

OCTAVA.

La AUIP y la UNIOESTE crearán los canales de comunicación que permitan una fluida información sobre sus actividades académicas y científicas.

NOVENA.

El presente Convenio tendrá una duración indefinida pudiendo cada una de las partes ponerle término, previa denuncia de este Convenio a la otra parte, con seis meses de antelación. No obstante, los proyectos, actividades o programas que se pudieran estar realizando como consecuencia del presente Convenio, deberán llegar a su finalización.

DÉCIMA.

Para la resolución de cualquier controversia que pudiera haber entre las partes, se entenderán que la jurisdicción competente será la que corresponda a la sede central de la AUIP. Y, en prueba de conformidad, se suscribe el presente Convenio en dos ejemplares, ambos igualmente válidos y a un solo efecto, el 21 de mayo de 2024.

OITAVA.

A AUIP e a UNIOESTE crião canais de comunicação que permitam uma fluidez de informações sobre suas atividades acadêmicas e científicas.

NONA.

Este Convênio terá duração indeterminada e cada uma das partes poderá colocar prazo, mediante denúncia deste Convênio à outra parte, com seis meses de antecedência. No entanto, os projetos, atividades ou programas que possam ser realizados como consequência deste Convênio deverão ser concluídos.

DÉCIMA.

Para a resolução de qualquer controvérsia que possa existir entre as partes, entender-se-á que o foro competente será o correspondente à sede da AUIP. E, como prova de conformidade, este Convênio é assinado em duas vias, ambas igualmente válidas e para um único fim, em 21 de maio de 2024.

Por la UNIOESTE

ALEXANDRE ALMEIDA
WEBBER:94123810934

Assinado de forma digital por
ALEXANDRE ALMEIDA
WEBBER:94123810934
Dados: 2024.06.19 11:24:20 -03'00'

Dr. Alexandre Almeida Webber
Rector

Por la AUIP

45280720E MARIA
CHANTAL PEREZ
(R: G37331915)

Firmado digitalmente por
45280720E MARIA CHANTAL
PEREZ (R: G37331915)
Fecha: 2024.09.02 20:36:37
+02'00'

D.^a María Chantal Pérez Hernández
Directora General